Zeitschrift: SBB Revue = Revue CFF = Swiss federal railways

Herausgeber: Schweizerische Bundesbahnen

Band: 4 (1930)

Heft: 9

Rubrik: Die Ereignisse der kommenden Wochen = Les événements des semaines prochaines

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 17.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Die Ereignisse der kommenden Wochen

Les événements des semaines prochaines

Aarau. Ab 12. Oktober im Gewerbemuseum: Kunstgewerbeausstellung des S. W. B.

Andermatt. Im September: Beleuchtung der Teufelsbrücke.

Baden. 28. September: Schweiz. Marathonlauf.

Basel.
2. Oktober: Novitätenkonzert des Basler Kammerorchesters. Leitung: P. Sacher, Solist: J. Strawinsky.
In der Kunsthalle:
Bis 28. September: C. Th. Meyer, J. Probst.
5.—26. Oktober: Basler Künstlergesellschaft.

Bern. Bis Ende November: Ausstellung im Schweiz. Gutenbergmuseum: Presse und Buchdruck bis 1900.

Bex-les-Bains.
16 septembre: Concours de navigation sur le Rhône.
5 octobre: Concours de musique humoristique.

Biel. Im September—Oktober: Bergmeisterschaft für Fahrräder (Pierre-Pertuis-Rennen).

Brugg.
19.—26. Oktober: «Grüne Woche» (Landwirtschaftliche Produktenmesse).
29.—30. November: Schweizerische Geflügelschau.

La Chaux-de-Fonds.
Jusqu'au 12 octobre: Exposition de l'«Oeuvre» (arts appliqués) au Musée des Beaux-Arts.
Dès le 18 octobre: Exposition de la «Syrinx» au Musée des Beaux-Arts.

Cossonay. 28 septembre: Concert du Cœur mixte du corps enseignant.

Davos. 17.—19. September: Jahresversammlung des Schweiz. Apothekervereins.

Echallens. 5 octobre: Concert du Chœur mixte du corps enseignant.

Einsiedeln.
21. September: Fest der grossen Engelweihe.
5. Oktober: Rosenkranzfest.

Fribourg. 25 septembre—5 octobre: Foire aux provisions.

Genève.
12—19 septembre: Représentations de gala du Théâtre Japonais.
24 septembre: Concert symphonique donné par l'orchestre du Conservatoire de Paris.
25 septembre: Soirée de ballets donnée par le ballet de l'Opéra de Paris.
26 septembre: «Castor et Pollux», donné par l'Opéra de Paris.
28 septembre et 4 octobre: Match de Golf à Onex.
Octobre: Exposition de peinture au Musée Rath.
5 octobre: Tour cycliste du canton de Genève.
7 octobre: Championnat suisse de boxe.

Hilterfingen. Im September: Segelregatten des Yachtklubs Thun.

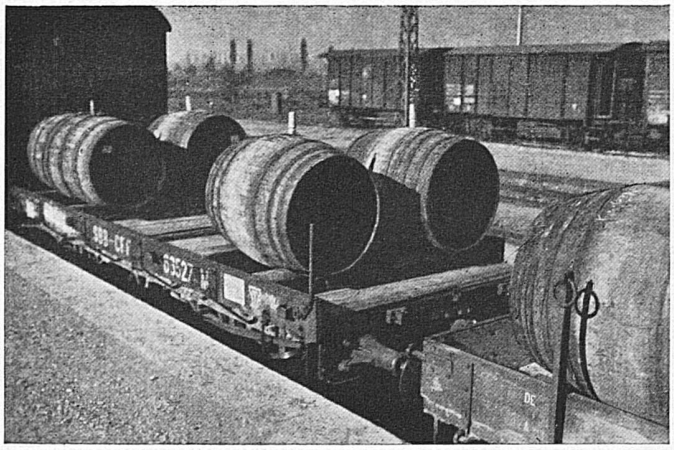
Lausanne.
13—28 septembre: XIe Comptoir suisse d'industries agricoles et alimentaires.
18—19 octobre: Assemblée de délégués de l'Association suisse de Ski.

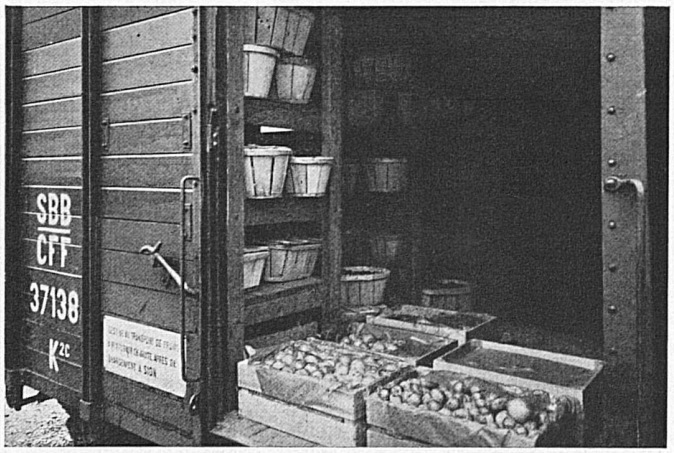
Locarno. 15 septembre: Concours d'élégance pour automobiles, à Ascona.

Grosses Défilé der verstärkten 3. Division

am 25. September 1930, mittags 12 Uhr, in nächster Nähe von Münsingen

Die vorgesehenen Extrazüge werden in der Tagespresse und durch Plakate in den Bahnhöfen und Stationen bekanntgegeben





Trauben, Obst, Sauser, Most und Obstwein werden zu sehr billigen Tarifen befördert. Für Tafel- und Kochobst wird ausserdem die Hälfte der Frachten vom Bund zurückerstattet

29 septembre—14 octobre: Ier cours de perfectionnement pour médecins, organisé par la Tomarkin Foundation Inc. New-York.
6—12 octobre: Concours de golf.
8.—15. Oktober: Golfwettspiele und Tennisturniere.

Le Locle. Fin septembre: Course pédestre La Chaux-de-Fonds—Le Locle.

Lugano.
20.—21. September: Hockeyturnier.
22.—27. September: Internationale Tanzwoche; Eleganz- und Schönheitskonkurrenz.
27. September: Im Kursaal Lugano: Vokalkonzert des Männerchors «Club Allegria» aus Zürich.
28. September: Motorboot- und Motoryacht-Rennen.
6. Oktober: Tennismeisterschaft.
12. Oktober: Beginn der Golfwoche.

Lutry. 28 septembre: Concert du Chœur mixte du corps enseignant.

Luzern. 20. und 28. September: Golfwettspiele.

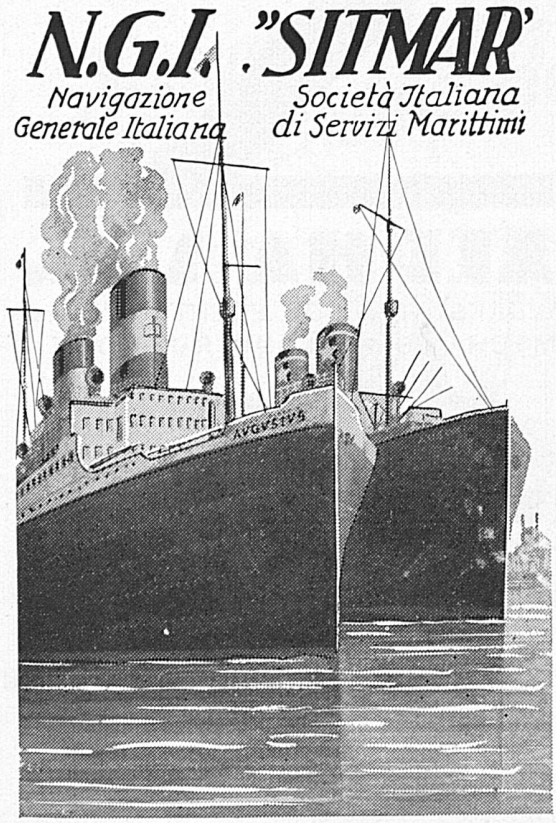
Montreux.
22 septembre: Tournoi international de tennis.
22 septembre: Tournoi international de golf.
28 septembre: Championnat de patin à roulettes Lausanne-Montreux.

Neuenstadt. 28. September: Winzerfest.

Neuchâtel.
En septembre: Tournoi de tennis.
5 octobre: Fête des vendanges; cortège costumé.

Rapperswil. Im September: Dreiländer-Segel-Match Deutschland—Österreich—Schweiz.

Rigi-First. Im September: Tennisturniere.



Bevorzugen Sie die schöne südliche Route und die komfortablen Dampfer der

N. G. I. NAVIGAZIONE GENERALE ITALIANA

bei Reisen nach

Nord-, Süd-, Zentral-AMERIKA

Australien „Augustus" — „Roma" — „Duilio" — „Giulio Cesare" — „Colombo" — „Virgilio" — „Orazio"

Mit der **SITMAR-Linie** reisen Sie sehr gut nach

Ägypten (Express-Dienst) Eilluxusdampfer „Ausonia" und „Esperia" und mit den Postdampferlinien nach

Ägypten - Syrien - Levante - Konstantinopel

Vergnügungsreisen im Mittelmeer

Auskünfte, Prospekte und Platzreservierungen durch die GENERALAGENTUR FÜR DIE SCHWEIZ:

„SUISSE-ITALIE"
Reise- und Transportgesellschaft
Sitz **ZÜRICH**
Bahnhofstrasse 80

Vertreter in: BASEL — LAUSANNE — LUGANO — LOCARNO — GENF — LUZERN — ST. GALLEN

Roggwil. 21. September: Interkantonales Querfeldeinfahren.
Ruvigliana-Castagnola. 18.—21. September: Tennisturnier.
Rüschlikon. 9.—19. Oktober: Gemäldeausstellung (Baltensperger, Prof. Bucherer, Burger, Gattiker, Frl. Hug, Langenbeck, Senn, Vollenweider, Walthard, Widmann, Moos, Frau G. Widmann).
St. Gallen. 11.—19. Oktober: Herbstjahrmarkt.
Solothurn. 18. Oktober oder 9. November: Konzert des Orchestervereins mit Solist Szigeti.
Vallorbe. 12 octobre: Concert du Chœur mixte du corps enseignant.
Vevey. 22 septembre: Tournoi international de tennis.
5 et 17 octobre: Représentations théatrales,
11 et 18 octobre: Représentations sportives.
Wengen. Im September: Tennisturnier.
Winterthur. September und Oktober: Gedächtnisausstellung J. J. Biedermann.
Yverdon. 5 octobre: Concert du Chœur mixte du corps enseignant.
Zürich. 28. September und 12. Oktober: Radrennen im Velodrom Oerlikon.
4. und 5. Oktober: Schweizerisches Maschinenwettschreiben.
Bis 5. Oktober im Kunsthaus: Max Beckmann.
5. Oktober: 100 km Wettgehen.
11. Oktober: Gemeinsames Konzert der Sängervereine «Liedertafel Basel», «Liedertafel Bern» und «Männerchor Zürich» in der Tonhalle.

Der Winterabschnitt des Jahresfahrplans 1930/31

In der Nacht vom 4. zum 5. Oktober 1930 wird in den westeuropäischen Staaten (Frankreich, Belgien, England) wieder die normale westeuropäische Zeit und in Holland die normale Amsterdamerzeit eingeführt. Erstere geht gegenüber der mitteleuropäischen Zeit eine Stunde und letztere 40 Minuten nach. Diese Massnahme, die bis zum 18./19. April 1931 Gültigkeit hat, wirkt sich auf den französisch-schweizerischen Grenzbahnhöfen dadurch aus, dass alle französischen Züge gegenüber dem Sommerfahrplan eine Stunde später eintreffen und daselbst abfahren, soweit nicht zum vornherein andere Abmachungen mit den betreffenden Verwaltungen getroffen worden sind. Da es nicht möglich ist, die schweizerischen Züge, die entweder an andere Anschlüsse des Aus- und Inlandes oder an die für den Geschäftsverkehr massgebenden Zeiten gebunden sind, durchwegs an die veränderten Zeiten der französischen Züge anzupassen, entstehen da und dort Verschiebungen in den Anschlussverhältnissen, die für das reisende Publikum sehr unangenehm sind. Die Bahnverwaltungen tun ihr Möglichstes, um derartige Fälle auf ein Minimum zu beschränken, indem sie für Züge aus Frankreich die Umschlagszeiten auf Schweizerzüge derart bemessen, dass der Anschluss auch bei einer Stunde